Think Different (Apple TV Commercial Message in 1997)

Here's to the crazy ones, the misfits, the rebels, the troublemakers, the round pegs in the square holes, the ones who see things differently. They're not fond of rules and they have no respect for the status quo.

You can quote them, disagree with them, glorify or vilify them.

About the only thing you can't do is ignore them because they change things. They push the human race forward. Or, some may see them as the crazy ones.

We see genius because the people who are crazy enough to think that they can change the world, are the ones who do.

Translation in Japanese (日本語)

あることに夢中になり熱中している人達、周囲に合わせようとしない人達、反発してばかりいる人達、四角の穴に丸い釘を入れようとしたりして問題提起をする人達、常に他人とは異なった見方をする人達がいる。彼等には既存の習慣や規則を守ろうとする気は無いし、旧態依然たる体制を重んじる気も無い。

人々は彼等に「そうじゃないんだよ」と異論を唱えたり、「すごいんだね、あなたは」と持ち上げてみせたり、「そうだから、だめなんだよ」とけなして悪口を言ったりして、彼等に対する値付けをしても良い。

しかし、実際に、彼等は既存の習慣や方法などを新たなものに変えながら人類の進展を押し進めているの だから、彼等を無視することだけは誰にもできない。

もしかすれば、人々は彼等のことを「気が狂った馬鹿なやつら」だと見ているのかもしれない。

だが、私達は、そこに「天才」を見る。なぜならば、「世界を変えられる」と思っている「すごく気が 狂ったようにみえる天才」だけが、「世界を変えられる」人達だからだ。